



Republika e Kosovës
Republika Kosovo-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës
Ministarstvo Životne Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture
Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure

REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO	
MINISTRIA E MJEDISIT HAPËSINOR DHE INFRASTRUKTURËS MINISTARSTVO ŽIVOTNE SREDINE, PROSTORNOG PLANIRANJA I INFRASTRUKTURE MINISTRY OF ENVIRONMENT, SPATIAL PLANNING AND INFRASTRUCTURE	
Niveli Organi Org. Shtet Niv. Org.	Nr. i Prot. Org. Prot. Prot. No. Prot. No.
01	5087/23
04	05-09.23
PRISHTINË / A	
Nr. i	

UDHËZIM ADMINISTRATIV MMPHI Nr. 15 /2023 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV
MMPH NR. 08/2013 PËR NDËRTIMET PËR TË CILAT NUK KËRKOHET LEJE NDËRTIMORE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MESPI No. 15 /2023 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE ADMINISTRATIVE
INSTRUCTION MESP No. 08/2013 ON CONSTRUCTION WORKS FOR WHICH A CONSTRUCTION PERMIT IS NOT REQUIRED

ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA MŽSPPI Br. 15 /2023 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA
MŽSPPI Br. 08/2013 O GRAĐEVINSKIM RADOVIMA ZA KOJE SE NE ZAHTEVA GRAĐEVINSKA DOZVOLA

Ministri i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës, Në mbështetje të nenit 16, të Ligjit Nr. 04/L-110 për Ndërtim, (Gazeta Zyrtare e Republikës së Kosovës Nr.18/12 dt. 03.07.2012), nenin 11 paragrafi 1, nën paragrafi 1.5 të Ligjit Nr. 08/L-117 për Qeverinë e Republikës së Kosovës (Gazeta Zyrtare, Nr.34/22 dt. 18.11.2022), Shtojcës 1 pika 10 të Rregullores (QRK) Nr.14/2023 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive, si dhe nenit 38 paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare Nr.15, 12.09.2011), Nxjerrë:	Minister of the Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure, Pursuant to Article 16, of the Law No. 04/L-110 on Construction, (Official Gazette of the Republic of Kosovo No. 18/12 dt. 03.07.2012), article 11 paragraph 1, subparagraph 1.5 of the Law No. 08/L-117 on the Government of the Republic of Kosovo (Official Gazette, No. 34/22 dt. 18.11.2022), Annex 1 point 10 of the Regulation (GRK) No. 14/2023 on Fields of Administrative Responsibility of the Prime Minister's Office and Ministries, as well as article 38 paragraph 6 of the Government Work Regulation No. 09/2011 (Official Gazette No. 15, 12.09.2011), Issues:	Ministar Ministarstva životne sredine, prostornog planiranja i infrastrukture, Na osnovu člana 16. Zakona br. 04/L-110 o izgradnji, (Službeni glasnik Republike Kosovo Br. 18/12 od 03.07.2012), član 11 stav 1, prema stavu 1.5 Zakona Br. 08/L-117 za Vladu Republike Kosovo (Službeni glasnik, Br. 34/22 od 18.11.2022), dodatak 1 tačka 10 Uredbe (VRK) Br. 14/ 2023 za Oblasti Administrativne Odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava, kao i člana 38 stav 6 Uredbe o Radu Vlade Br. 09/2011 (Službeni lis Br. 15, 12.09.2011.), Donosi
UDHËZIM ADMINISTRATIV MMPHI Nr. 15/2023 PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV MMPH Nr. 08/2013 PËR NDËRTIMET PËR TË CILAT NUK KËRKOHET LEJE NDËRTIMORE	ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MESPI No. 15/2023 ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MESP No. 08/2013 ON CONSTRUCTIONS FOR WHICH THERE IS NOT REQUIRED A CONSTRUCTION PERMIT	ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MŽSPPI Br. 15/2023 O IZMENAMA I DOPUNAMA ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA MŽSPPI Br. 08/2013 O GRAĐEVINSKIM RADOVIMA ZA KOJE SE NE ZAHTEVA GRAĐEVINSKA DOZVOLA

Neni 1 Qëllimi Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim ndryshimin dhe plotësimin e Udhëzimit Administrativ MMPH Nr.08/2013 për Ndërtimet për të cilat nuk Kërkohet Leje Ndërtimore.	Article 1 Purpose This Administrative Instruction has the purpose to amend and supplement the Administrative Instruction MESP No. 08/2013 on Constructions for which there is not required a Construction Permit.	Član 1 Svrha Ovo Administrativno Uputstvo ima za cilj da izmeni i dopuni Administrativno uputstvo MŽSPP br. 08/2013 za građevine za koje nije potrebna građevinska dozvola.
Neni 2 1. Neni 2, paragrafi 2 i Udhëzimit Administrativ bazë, plotësohet dhe ndryshohet, me tekstin si në vijim: 2. Përveç kësaj, lejet ndërtimore nuk kërkohen për ndërtimet e mëposhtme me kusht që ndërtimet të jenë në pronë private dhe në përputhje me kërkesat e planifikimit hapësinor, kërkesat për lokacionet e trashëgimisë kulturore dhe objektet në listën e trashëgimisë kulturore për mbrojtje, zonat e veçanta të mbrojtura, zonat brenda kufijve të parqeve kombëtare, si dhe nuk përfshijnë ndonjë dëmtim apo ndryshim të strukturave ekzistuese, instalimeve elektrike, mekanike, kanalizimit ose izolimit: 2. Në nenin 2, paragrafin 2, të Udhëzimit Administrativ bazë, shtohen nën-paragrafët e rinj 2.15 dhe 2.16 me tekstet si në vijim:	Article 2 1. Article 2, paragraph 2 of the Basic Administrative Instruction, shall be supplemented and amended, with the following text: 2. In addition, construction permits are not required for the following constructions provided that the constructions are on private property and comply with spatial planning requirements, requirements for cultural heritage sites and objects on the list of cultural heritage for protection, special protected areas , areas within national park boundaries, and do not include any damage or alteration of existing structures, electrical, mechanical, plumbing or insulation: 2. In article 2, paragraph 2, of the basic Administrative Instruction, there are added new sub-paragraphs 2.15 and 2.16 with the following	Član 2 1. Član 2. stav 2. Osnovnog administrativnog uputstva dopunjava se i menja i glasi kao u sledećem: 2. Osim toga, građevinske dozvole nisu potrebne za sledeće objekte pod uslovom da su objekti na privatnom vlasništvu i u skladu sa uslovima prostornog planiranja, uslovima za objekte kulturnog nasleđa i objekte na listi kulturnog nasleđa za zaštitu, zaštićena posebna područja, područja unutar granica nacionalnih parkova, a ne podrazumevaju nikakva oštećenja ili izmene postojećih objekata, električnih, mašinskih instalacija, kanalizacije ili izolacije: 2. U članu 2, stav 2. osnovnog Administrativnog Uputstva, dodaju se novi podstavovi 2.15 i 2.16 sa sledećim tekstovima:

2.15. Vendosija në çati e paneleve solare fotovoltaike, për prodhim të energjisë elektrike për vet-konsum, që janë konsumator familjar, me kapacitet të instaluar deri në 7 kW, siç definohet me legjislacionin përkatës për energji; 2.16. Vendosija e termoizolimit në muret e jashtme të shtëpive familjare ekzistuese, por të cilat nuk e ndryshojnë dukjen/fasadën dhe nuk bien ndesh me nenin 14 nën-paragrafi 1.5 të Ligjit Nr. 04/L-110 për Ndërtim.	texts: 2.15. Installation of photovoltaic solar panels on the roof, for the electricity generation for self-consumption, who are family consumers, with an installed capacity of up to 7 kW, as defined by the relevant legislation on energy; 2.16. Installation of thermal insulation on the external walls of existing family houses, but which do not change the appearance/facade and do not contradict Article 14 sub-paragraph 1.5 of the Law No. 04/L-110 on Construction.	2.15. Postavljanje fotonaponskih solarnih panela na krov, za proizvodnju električne energije za sopstvenu potrošnju, koji su porodični potrošači, instalisane snage do 7 kW, definisanih relevantnim energetskekim zakonodavstvom; 2.16. Postavljanje toplotne izolacije na spoljne zidove postojećih porodičnih kuća, ali koje ne menjaju izgled/fasadu i nisu u suprotnosti sa članom 14. tačka 1.5. Zakona br. 04/L-110 o izgradnji.
Neni 3 Hyrja në fuqi Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës. Ministër i Ministrisë së Mjedisit, Planifikimit Hapësinor dhe Infrastrukturës Liburn ALIU Datë: <u>04/09/2023</u>	Article 3 Entry into force This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo. Minister of the Ministry of Environment, Spatial Planning and Infrastructure Liburn ALIU Date: <u>04/09/2023</u>	Član 3 Stupanje u snagu Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana od dana objavljivanja u Službenom glasniku Republike Kosovo. Ministar Ministarstva Životne Sredine, Prostornog Planiranja i Infrastrukture Liburn Aliu Datum: <u>04/09/2023</u>